

Völklinger

STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

STADT VÖLKLINGEN

2. Jahrgang · KW 20 - 21 / 2023 · Dienstag, 16.05.2023

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislauren
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- VK-Innenstadt
- Wehrden

saarFest

09. - 11. JUNI 2023
SAARUFER VÖLKLINGEN



www.saarfest.de

3 TAGE SPASS AN DER SAAR

Groovin Affairs | Elliot | Best of 90s – The Show | Compliment for Soul |
MAGIC | Andreas Nagel | Barbara Burnett | M.Y.T. | DJ CHRISZWO &
DJ GEEVEE | ENZO | Tanzshows | Kinderprogramm | SUP | Schiffsrundfahrten



STADT VÖLKLINGEN

GWIS

Gesellschaft für Wirtschaftsförderung,
Innovation und Stadtmarketing Völklingen





Helfer mit Herz Köllertal

Im Alter noch möglichst lange fit und selbstständig sein – dieser Wunsch verbindet alle Menschen, die mit Partner/in oder alleine im eigenen Zuhause leben. Aber das Leben hält sich nicht immer an unsere Pläne und Vorstellungen. Ein Unfall, eine Krankheit oder andere Schicksalsschläge stellen – manchmal ganz plötzlich – den eingespielten Alltag auf den Kopf. In dieser Situation ist eine professionelle Unterstützung unabdingbar.

Die „Helfer mit Herz Köllertal“ bieten eine alltagsnahe und flexible Unterstützung in der Begleitung und Betreuung von Menschen in ihrem Zuhause.

„In einem gemeinsamen Gespräch mit allen Beteiligten legen wir fest, in welcher Form wir Sie oder Ihre Angehörigen im Alltag am besten unterstützen können. Wird zum Beispiel Hilfe bei der Haushaltsführung, beim Kochen oder Einkaufen benötigt?“, erläutert Deborah Galliano, Inhaberin der „Helfer mit Herz Köllertal“ und ergänzt: „Wir stehen Ihnen als Begleiter in allen Lebenslagen zur Verfügung.“

Doch bei der Alltagsbegleitung geht es um mehr als nur die Erledigung praktischer Tätigkeiten, für die die eigene Kraft nicht mehr ausreicht: Mit gemeinsamen Aktivitäten wie Spaziergängen, Gesellschaftsspielen oder einfach ein wenig Unterhaltung bei einer Tasse Kaffee sorgen die „Helfer mit Herz Köllertal“ auf liebevolle Art für ein paar unbeschwertere Momente im Alltag.



**RUFEN SIE UNS AN.
WIR SIND GERNE FÜR SIE DA.**

Haushaltsnahe
Dienstleistungen & Betreuung
Inhaberin Deborah Galliano
Anne-Frank-Straße 16
66346 Püttlingen

Tel.: 06898 440 82 46
Mobil: 0152 558 666 32
post@hmh-koellertal.de



Unsere Bürozeiten:
Mo - Fr: 9 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18 Uhr
Sa: 11 - 14 Uhr

Ihre Vorteile:

- Direkte Abrechnung mit der Pflegekasse
- Entlastungsleistung zusätzlich zum Pflegegeld
- 125 € Budget pro Monat für haushaltsnahe Dienstleistungen/Anspruch ab Pflegegrad I

Wir bieten jetzt auch kostenlose Beratungsgespräche zum Erhalt des Pflegegeldes für §37 Abs.3 SGB XI an.

Mehr als 200
Gebrauchtwagen und
Vorführfahrzeuge
direkt verfügbar!

Bei uns
in Völklingen
Karolingerstraße 1

Wir freuen uns auf Ihr Interesse.

Fuß Gesund
Fußpflegepraxis

Susanne Sandler Ersch
Podologin i.A.

Käsbergstraße 14
66333 Völklingen-Ludweiler
0151 11675143

Termine & Hausbesuche
nach Vereinbarung

SCHREINEREI BAUER

Fenster / Haustüren
in Holz, Kunststoff
und Aluminium

Reparatur-Dienst

Inh. David Schmidt
Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus
Telefon 06809 / 62 31

Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz
Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...

24-Std. Betreuung
bei Ihnen zuhause
Tel . 0178 - 4 05 29 94

Völklinger STADTNACHRICHTEN



Thema der Woche – Die Oberbürgermeisterin informiert

Liebe Völklingerinnen und Völklinger,

das SaarFest kehrt 2023 nach vier Jahren Pause an das Saarufer in Völklingen-Wehrden zurück. Es findet vom 9. bis zum 11. Juni statt und hat in diesem Jahr ein besonders abwechslungsreiches Programm zu bieten. Die Besucherinnen und Besucher können sich über drei Tage auf eine Vielzahl von Künstlern freuen, die von der Bühne aus für Stimmung sorgen. Ein Wochenende voller Spaß, Unterhaltung und Abwechslung für die ganze Familie, das Sie sich nicht entgehen lassen sollten.

Im Jahr des 60-jährigen Élyseé-Vertrags ist es mir eine ganz besondere Freude gewesen, an einem Festakt zu einer neu gegründeten deutsch-französischen Partnerschaft teilzunehmen. Die Freiwillige Feuerwehr Völklingen Löschbezirk Stadtmitte und die Sapeurs-Pompiers Forbach haben sich im vergangenen Jahr im Rahmen unseres 1.200-jährigen Stadtjubiläums bereits kennen und schätzen gelernt. Am 6. Mai haben sie eine offizielle grenzüberschreitende Partnerschaft gegründet – ein weiterer Meilenstein für unsere fast 60-jährige Städtepartnerschaft mit Forbach und ein starkes Zeichen für deutsch-französische Freundschaft und ein geeintes Europa!



© Stadt Völklingen, M. Samsel

Ich wünsche Ihnen eine informative Ausgabe der Völklinger Stadtnachrichten!

Christiane Blatt
Oberbürgermeisterin der Mittelstadt Völklingen

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten.

DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Sprechstunde des Seniorenbeirates Völklingen entfällt im Juni 2023

Die Seniorensprechstunde am 7. Juni 2023 wird nicht stattfinden.

Die nächste Seniorensprechstunde wird **am 5. Juli 2023** stattfinden, wie gewohnt in der Zeit von 9.00 - 11.30 Uhr durch. Der Beirat, vertreten durch den Vorstand, ist im Alten Rathaus, Raum S 6 für die Seniorinnen und Senioren und ihre Anliegen persönlich zu sprechen oder auch telefonisch unter 06898-78827 zu erreichen. Der Besprechungsraum ist mit dem Fahrstuhl barrierefrei erreichbar.

Die Sprechzeiten finden jeweils am 1. Mittwoch eines Monats statt.



STADT VÖLKLINGEN

Das Öko-Mobil kommt in die Stadtteile

Das Öko-Mobil steht für die Entsorgung von Problemabfällen in Völklingen **am 24. Mai 2023** in Geislauren, Am Hammergraben 1, von 13.00 – 13.45 Uhr, in Lauterbach, Glashüttenplatz, von 14.00 – 14.45 Uhr, in Ludweiler, Friedrich-Ebert-Platz, von 15.00 – 15.45 Uhr, in Wehrden, Schaffhauser Straße (Sparkasse), von 16.00 – 16.45 Uhr und in Fürstenhausen, Platz an der Marienkirche, von 17.00 – 17.45 Uhr.

Am 25. Mai 2023 steht das Öko-Mobil auf der Röchlinghöhe, Bouser Weg, von 12.00 – 12.45 Uhr, in der Stadtmitte, Globus-Parkplatz Getränkecenter (Gummibahn), von 13.00 – 13.45 Uhr, auf dem Heidstock, Pestalozziplatz, von 14.00 – 14.45 Uhr, in Luisenthal, Neue Straße (Marktplatz), von 15.00 – 15.45 Uhr und auf der Fenne, Am Sportplatz, von 16.00 – 16.45 Uhr.

Sollte man einen dieser Termine verpassen, steht das Ökomobil grundsätzlich am ersten Samstag im Monat auf dem Wertstoffhof in Völklingen – Fürstenhausen, Gewerbepark Ost, Hans-Großwendt-Ring 6, von 09.00 – 14.00 Uhr bereit.

Veranstaltung des Antidiskriminierungsforum Saar e.V am 25. Mai entfällt

Das Referat des Antidiskriminierungsforum Saar e.V. (Adfs) zum Thema Diskriminierung, das in Zusammenarbeit mit der kommunalen Frauenbeauftragten der Stadt Völklingen, Nicole Appel, organisiert wurde und am 25. Mai um 18 Uhr im Festsaal des Alten Rathauses stattfinden sollte, entfällt. Ein neuer Termin wird zu gegebener Zeit bekannt gegeben.

Notunterkunft wird abgebaut – Wehrdener Sporthalle bald wieder für Vereine nutzbar

Im vergangenen Jahr wurde die Sporthalle Saarstraße in Wehrden von der Stadtverwaltung Völklingen in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Roten Kreuz zu einer Notunterkunft für Geflüchtete umfunktioniert. Diese Maßnahme war erforderlich, da zum damaligen Zeitpunkt nicht abzusehen war, wie viele Geflüchtete der Stadt Völklingen vom Regionalverband Saarbrücken tatsächlich zugewiesen werden. Die Zuweisungen erfolgen in der Regel sehr kurzfristig und meist muss innerhalb nur weniger Tage eine Unterkunft bereit stehen. Die Stadt hat die Pflicht, zugewiesene geflüchtete Menschen unterzubringen. „Dank des Engagements städtischer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und der großen Hilfsbereitschaft Völklinger Bürgerinnen und Bürger ist es uns bisher gelungen, alle Geflüchteten in Völklinger Wohnungen unterzubringen, sodass keine Geflüchteten in der Notunterkunft untergebracht werden mussten. Dafür danke ich allen Beteiligten sehr“, fasst Christiane Blatt, Oberbürgermeisterin der Stadt Völklingen, zusammen. Vor wenigen Tagen konnte mit dem Abbau der Notunterkunft begonnen werden, sodass die Vereine, die in der Zwischenzeit alternative Trainingsstätten genutzt haben, zeitnah wieder in die Saarstraße zurückkehren können.

Ortstermin bei SOS-BefA in Völklingen

Hilfe für benachteiligte Jugendliche – dort, wo sie gebraucht wird

Gut etabliert hat sich das Angebot BefA (Beratungsangebot für Ausbildungsinteressierte) des SOS-Kinderdorf Saarbrücken in Völklingen. Seit Dezember 2020 auf dem Wehrdener Berg ansässig, bietet das Projekt 16 Teilnahmeplätze für Jugendliche und junge Erwachsene. Diese profitieren neben allgemeinen Bildungs-, Gesundheits- und Freizeitangeboten auch von individueller Einzelberatung in der Anlaufstelle inmitten der Hochhaussiedlung.

Der Einladung zum Ortstermin in der Anlaufstelle von BefA folgten neben Völklingens Oberbürgermeisterin Christiane Blatt auch Claudia Schuh vom Fachbereich Bildung, Kultur und Soziales der Stadt Völklingen sowie Nicole Jakob, zuständige Fallmanagerin der Jugendberufsagentur des Jobcenters.

Dort, wo die beiden Sozialpädagog*innen Katja Klein und Stefan Michels sonst Bewerbungstrainings, Kochprojekte und Kreativangebote für die Teilnehmenden anbieten, informieren sie am Freitagvormittag über den bisherigen Verlauf des Projektes: „Wir können genau da Hilfe anbieten, wo sich die Jugendlichen aufhalten: in ihrem Wohnumfeld. Das erleichtert den Zugang immens“, berichtet Klein.

„Die jungen Menschen haben oft eine schwierige Geschichte hinter sich und brauchen Unterstützung. Genau hier setzen wir mit BefA an, um sie in Ausbildung, Arbeit und weiterführende Hilfen zu vermitteln“, berichtet der zuständige Bereichsleiter Markus Jungmann. Unterstützt wird das Team vom SOS-Kinderdorf Saarbrücken dabei auch von der Allgemeine Baugenossenschaft Völklingen, die 330 Wohneinheiten der Siedlung verwaltet und beim Ortstermin durch Geschäftsführer Markus Arend und Katja Rausch ebenfalls vertreten war.

Finanziert wird das Projekt, das an verschiedenen Standorten vom SOS-Kinderdorf Saarbrücken sowie dem ZBB durchgeführt wird, vom Jobcenter im Regionalverband Saarbrücken und der RAG Stiftung. „Wir stellen fest, dass die Angebote gut angenommen werden und wir eine gute Vermittlungsquote erreichen können. Perspektivisch wird der Bedarf sogar noch steigen, daher sind wir zuversichtlich, dass BefA auch zukünftig in Wehrden Bestand haben wird“, schließt Jungmann.

Weitere Infos unter www.sos-kinderdorf.de



v.l.n.r.: Albrecht Scherer (Einrichtungsleiter SOS-Kinderdorf Saarbrücken), Christiane Blatt, Nicole Jakob, Claudia Schuh, Katja Rausch, Katja Klein, Sabine Maurer (stv. Einrichtungsleitung SOS-Kinderdorf Saarbrücken), Markus Arend, Markus Jungmann
Foto: SOS Kinderdorf

Oberbürgermeisterin Blatt gratuliert HairStudio Nevin zum 10-jährigen Jubiläum

Anfang Mai feierte das HairStudio Nevin in der Ludweilerstraße 177 in Völklingen sein zehnjähriges Jubiläum. Gründerin und Geschäftsführerin Nevin Lattuca hatte auch Oberbürgermeisterin Christiane Blatt und den Wirtschaftsförderer der Stadt Völklingen, Christof Theis, zum „runden Geburtstag“ eingeladen und freute sich über den Besuch, bei dem sie sich mit der Oberbürgermeisterin über die treue Stammkundschaft und die Ausbildungsmöglichkeiten im Friseurhandwerk austauschte.

In zehn Jahren Firmengeschichte konnte die Friseurmeisterin bereits einigen Nachwuchsfriseurinnen und Nachwuchsfrisuren ihr Handwerk nahebringen und zahlreiche zufriedene Kundinnen und Kunden frisieren. Frau Lattucas aktueller Auszubildender ist gleichzeitig ihr Ehemann, was die familiäre Atmosphäre im geschmackvoll eingerichteten Salon nochmals unterstreicht. Gemeinsam mit zwei weiteren Angestellten bedient das Ehepaar an sechs Wochentagen seine Kundschaft - Samstags von 8 bis 13 Uhr und Montag bis Freitag von 9 bis 18 Uhr.



Von links nach rechts: Ali Cetecioglu, Nevin Lattuca, Oberbürgermeisterin Christiane Blatt und Christof Theis (Foto: Stadt Völklingen)

Aktion „STADTRADELN“ in Völklingen: Gut für Klima und Gesundheit

In diesem Jahr nimmt die Stadt Völklingen im Zeitraum vom 11. Juni bis 1. Juli wieder an der internationalen Kampagne „STADTRADELN“ des Klima-Bündnis teil. Ziel des 21-tägigen Wettbewerbs ist es, möglichst viele Wege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen und dabei den Radkehr zu fördern, das Klima zu schützen und somit die Lebensqualität in der Kommune zu verbessern.

Die Kampagne wird vom Klima-Bündnis initiiert und im Saarland mit Unterstützung des Ministeriums für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz durchgeführt. Ziel ist es, möglichst viele Wege mit dem Fahrrad zurückzulegen. Durch die Nutzung des Rades wird vor allem die Lebensqualität in den Kommunen un-

terstützt. Darüber hinaus sind die Förderung des Radfahrens selbst und die Förderung des Klimaschutzes positive Effekte.

Teilnehmen darf jeder, der in einer Kommune wohnt, arbeitet, Mitglied eines ansässigen Vereins ist oder eine (Hoch-)Schule vor Ort besucht. Um teilzunehmen, ist die Registrierung auf der Website www.stadtradeln.de notwendig. Hier können Teams gegründet werden, aber auch Einzelpersonen können sich anmelden. Anschließend gilt es nur noch, über die Website oder die entsprechende App seine gefahrenen Kilometer über den Projektzeitraum einzutragen. Die Stadt Völklingen hofft eine rege Beteiligung. Bei der zeitgleich stattfindenden Kampagne Schulradeln werden die fahrradaktivsten Schulen gesucht. Mitmachen können bei Schulradeln alle SchülerInnen, Eltern sowie die Lehrkräfte. Am Samstag, den 24. Juni wird außerdem eine geführte Radtour der Stadt Völklingen in Kooperation mit dem ADFC Ortsgruppe Völklingen stattfinden. Weitere Informationen folgen.

Alle Informationen finden Sie unter www.stadtradeln.de oder direkt registrieren unter www.stadtradeln.de/voelklingen. Wer keinen Internetzugang hat oder Fragen zur Teilnahme kann sich telefonisch oder per Mail an die städtische Verkehrsplanerin, Anna Lena Altmeier, wenden: anna-lena.altmeier@voelklingen.de oder Tel.: 06898/13 2138.

Stadtradeln Saar

11. Juni
bis
1. Juli
2023

Fahr Rad.
Beweg
was.



Jetzt registrieren:



www.saarland.de/stadtradeln



FEUERWEHR 112

Feuerwehren aus Völklingen und Forbach beschließen grenzüberschreitende Partnerschaft

Im Rahmen eines Festakts, der am Samstag den 6. Mai stattfand, wurde zwischen der Völklinger Feuerwehr Löschbezirk Stadtmitte und der Sapeurs-Pompiers Forbach eine offizielle Partnerschaft gegründet.

Bei sommerlichen Temperaturen und im Beisein vieler Ehrengäste,

darunter Ministerpräsidentin Anke Rehlinger, Innenminister Reinhold Jost und der Forbacher Bürgermeister Alexandre Cassaro, wurde eine Freundschaft besiegelt, deren Ursprung nur ein Jahr zurückliegt. Anlässlich des 1.200-jährigen Stadtjubiläums Völklingens hatte sich die Stadt Forbach bereit erklärt, mit ihren Feuerwehrfahrzeugen am historischen Festumzug teilzunehmen. Der Festumzug war der Höhepunkt unseres dreitägigen Bürgerfestes im Juni. Es fanden weitere Treffen statt bei der schnell die Idee entstand, diese Partnerschaft zu gründen, da beide Wehren von dem grenzüberschreitenden Austausch profitieren und man sich zudem menschlich sehr schätzen lernte. „Es ist ein wunderbares Zeichen der Verbundenheit und grenzüberschreitenden Zusammenarbeit der Partnerstädte Forbach und Völklingen im Jahr des 60. Jubiläums des Élysée Vertrages“, zeigte sich Völklingens Oberbürgermeisterin Christiane Blatt bei ihrer Rede erfreut.



Foto: Stadt Völklingen

Herbert Broy nach 18 Jahren als Wehrführer im Ruhestand – Heiko Schlang zum Nachfolger gewählt



Stv. Wehrführer Thomas Roth,

Wehrführer Heiko Schlang und Oberbürgermeisterin Christiane Blatt Foto: Feuerwehr Völklingen

Nach 18 Jahren hat sich der bisherige Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Völklingen, Herbert Broy, nach der Jahreshauptversammlung, die am 7. Mai im Dorfgemeinschaftshaus in Geislautern stattfand, in den Ruhestand verabschiedet. Oberbürgermeisterin Christiane Blatt bedankte sich bei Herbert Broy, der außerdem zum Ehrenwehrführer ernannt wurde, für sein langjähriges Engagement und wünschte ihm für seinen neuen Lebensabschnitt alles Gute.

Im Rahmen der Versammlung wählten die Feuerwehrangehörigen seinen bisherigen Stellvertreter, Heiko Schlang (Löschbezirk Luisenthal), zum neuen Wehrführer sowie Thomas Roth (Löschbezirk Ludweiler), zum neuen stellvertretenden Wehrführer. Ebenso wurden zahlreiche Ehrungen und Auszeichnungen durchgeführt. „Ich gratuliere und wünsche der neuen Wehrführung viel Erfolg für die künftige Arbeit. Als Chefin der Wehr freue ich mich auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit zum Wohle und der Sicherheit der Völklingerinnen und Völklinger.“



Foto: Thomas Wieck

STADTTEILFORUM NÖRDLICHE INNENSTADT

Tag der Nachbarn

Es ist bald wieder soweit und eine gute Nachbarschaft wird gefeiert. Das Miteinander von Nachbarn aus allen Kulturen fördert das Gemeinschaftsgefühl und ermöglicht ein Kennenlernen. Außerdem ist eine gute Nachbarschaft ein wichtiger Faktor für ein friedliches und gelungenes Zusammenleben. Beim „Tag der Nachbarn“ am 02.06.2023 sind von 14 bis 17 Uhr alle eingeladen, die in der Nördlichen Innenstadt wohnen, arbeiten oder mit dem Quartier verbunden sind, zum Nachbarschaftsgarten an der Versöhnungskirche (neben Poststraße 50) zu kommen. Bei Kaffee und Kuchen finden angenehme Gespräche und Begegnungen statt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, dennoch können die Besucher*innen gerne selber Speisen und Getränke mitbringen. Das Stadtteilforum „Nördliche Innenstadt“, der Jugendmigrationsdienst im Quartier und das Stadtteilmanagement freuen sich, Sie im Nachbarschaftsgarten willkommen zu heißen.

Fragen zum „Tag der Nachbarn“ beantwortet Hans-Jürgen Georges, Sprecher des Stadtteilforums Nördliche Innenstadt, Tel. (06898) 23997 oder (0176) 75868250.

FREIBADNACHRICHTEN

Reparaturarbeiten im Völklinger Freibad notwendig

Während der jährlichen Maßnahmen zur Vorbereitung des Badebetriebes im Völklinger Freibad wurden nach dem Ablassen des Wassers aus dem Schwimmerbecken im Beckenboden undichte Stellen entdeckt. Die Stadtverwaltung hat umgehend eine Fachfirma beauftragt, die die notwendige Instandsetzung im Mai ausführt. Im Anschluss können die Arbeiten fortgeführt werden. Mit der positiven Rückmeldung des Gesundheitsamts, nach Überprüfung der Wasserqualität, kann die Freibadsaison eröffnet werden.

Die Eröffnung findet voraussichtlich in der 2. Junihälfte 2023 statt. Durch die notwendigen Reparaturarbeiten liegt der Termin also etwa zwei Wochen später als im vergangenen Jahr.



VERANSTALTUNGEN



3 Tage Spaß an der Saar - das SaarFest 2023 kehrt nach vier Jahren Pause an das Saarufer in Völklingen zurück!

Das große Volksfest steht endlich wieder vor der Tür und lädt Besucherinnen und Besucher aus nah und fern ein, am Saarufer in Völklingen-Wehrden ein Wochenende voller Spiel und Spaß, Musik und kulinarischer Köstlichkeiten zu genießen.

Das Fest, das vom 09. bis zum 11. Juni stattfindet, hat in diesem Jahr ein besonders abwechslungsreiches Programm zu bieten. Die Besucherinnen und Besucher können sich über drei Tage auf eine Vielzahl von Künstlern freuen, die ein buntes Programm auf die Bühne bringen. Mit dabei sind **Elliot**, die in diesem Jahr ihr 25-jähriges Bühnenjubiläum feiern, die Völklinger Bands **Compliment for Soul** und **MAGIC** sowie der Saarlouiser Musiker und Songwriter **Andreas Nagel** mit Hits aus Schlager und Popmusik. Ebenso am Start sind die Newcomer **Mad.young.teens.** und die aufstrebende Schlagerkünstlerin **Barbara Burnett**. Für Stimmung in den Abendstunden sorgen außerdem **Groovin' Affairs** und als besonderes Highlight **"Best of 90s - The Show"** mit LA BOUCHE-Sängerin Natascha Wright, der original Stimme von MILLI VANILLI Ray Horton und dem Rapper von DOWN LOW - Joe Thompson. Am **Disco-Tower** an der Schiffsanlegestelle heizen DJs den Besucherinnen und Besuchern ein. Sonntags gibt es auf der Bühne zudem ein Kinder- und Familienprogramm mit der **Tanzschule Bootz-Ohlmann** und **Sing-Glöckchen**, der musikalischen Früherziehung von Sängerin Jennifer Waack.

Neben den musikalischen Darbietungen gibt es auch ein breites Angebot an kulinarischer Vielfalt, die den Besucherinnen und Besuchern geboten wird. Von original saarländischem Schwenker über Pizza und Pommes bis hin zu veganen Köstlichkeiten und süßen Spezialitäten ist für jeden Geschmack etwas dabei. Auch Cocktails werden angeboten.

Ein besonderes Highlight des SaarFests ist die große **Autohaus Bunk-Kinderwelt** mit zahlreichen Mitmachaktionen und Spielangeboten. Besonders Familien und Kinder kommen hier auf ihre Kosten. Auch **Schiffsrundfahrten mit der „Frohsina“** und ein kostenfreier **Stand-Up-Paddle-Verleih mit Schnupperkursen** vom größten Anbieter dieser Art der Großregion, **„Trick 17“**, laden zum Ausprobieren und Mitmachen ein. Die **traditionelle Kirmes** auf dem Wehrdener Platz rundet das Rahmenprogramm ab.

Das SaarFest 2023 bietet ein Wochenende voller Spaß, Unterhaltung und Abwechslung für die ganze Familie. Der Eintritt ist frei.

Ein besonderer Dank gilt allen Sponsoren und Unterstützern: Karlsberg Brauerei GmbH, Abel + Schäfer KOMPLET Bäckereigrundstoffe GmbH & Co. KG, Sparkasse Saarbrücken, Autohaus Bunk, Edeka Lorenz, Allgemeine Baugenossenschaft Völklingen 1904 eG, ENCEVO GmbH, Saarstahl AG, Adams GmbH, Gabelstapler Feld GmbH und Jacovin GmbH.

Eine Veranstaltung der Gesellschaft für Wirtschaftsförderung, Innovation und Stadtmarketing (GWIS) Völklingen mbH in Zusammenarbeit mit der Stadt Völklingen.

Das Programm und weitere Infos zur Veranstaltung finden Sie unter www.saarfest.de oder unter www.voelklingen.de

Weltkulturerbe Völklinger Hütte



Kunst trifft Geschichte am Internationalen Museumstag im Weltkulturerbe Völklinger Hütte

Sonntag, 21. Mai, 10 bis 19 Uhr

Das Weltkulturerbe Völklinger Hütte ist ein Ort, der Industriekultur, Geschichte, Kunst und Kultur kongenial miteinander verbindet. Die Installationen von Christian Boltanski vermitteln bedeutende Kapitel des historischen Eisen- und Stahlwerks wie die Erinnerung an die Zwangsarbeiter:innen der Weltkriege oder die Erzählungen von Hüttenarbeitern aus Friedenszeiten besonders eindrücklich und beegend.

Das Urban Art-Werk PERPETUAL ENDING des französischen Künstlers Zevs, das nun dauerhaft in der Völklinger Hütte zu sehen ist, kommentiert das aktuelle Zeitgeschehen, indem Nachrichtenmeldungen aus aller Welt in Endlosschleife auf den ikonischen Hollywood-Schriftzug THE END projiziert sowie hörbar werden. Sowohl zu den zahlreichen Urban Art-Arbeiten auf dem Gelände des Weltkulturerbes als auch zu den Boltanski-Installationen starten am Sonntag, den 21. Mai zum Internationalen Museumstag öffentliche Führungen.

Ebenfalls im Fokus ist die unlängst eröffnete Ausstellung JENS HARDER. THE STORY OF PLANET A, in der die Besucher:innen in der Erzhalle die Geschichte unseres Planeten als Comic-Geschichte durchwandern. Die Besucherbegleiter:innen führen vom Urknall bis zur Zukunft – eine wahre Enzyklopädie der Erde.

Darüber hinaus stehen Rundgänge zur Industriekultur auf dem Programm, darunter ein Klangspaziergang zu heutigen und historischen Geräuschen der Völklinger Hütte.

Die Kunst-Expeditionen zum Internationalen Museumstag und der Eintritt in das Weltkulturerbe sind kostenfrei – lediglich die Ausstellung JULIAN ROSEFELDT. WHEN WE ARE GONE ist mit Eintritt zu besuchen.

Das komplette Programm findet sich auf

www.voelklinger-huette.org.

**

Öffentliche Führungen zum Internationalen Museumstag

Sonntag, 21. Mai 2023

- 11 Uhr: Weltkulturerbe Völklinger Hütte
- 12 Uhr: Urban Art im Weltkulturerbe
- 13 Uhr: JENS HARDER. THE STORY OF PLANET A
- 14 Uhr: Die Installationen von Christian Boltanski
- 15 Uhr: Das Weltkulturerbe Völklinger Hütte
- 15.30 Uhr: Klangspaziergang – Die Geräusche der Völklinger Hütte

VERANSTALTUNGEN DER



VHS-Kurse – noch freie Plätze verfügbar:

Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter: <https://vhs.voelklingen.de/>

HAUPTPROGRAMM

Workshop: Klassische Akt-Fotografie

Kursnr. 202028

Termin: Samstag, 27. Mai, 14 Uhr

Ort: VHS-Lernzentrum Luisenthal

Entgelt: 61 Euro, Anmeldung erforderlich

Workshop: Studiofotografie

Kursnr. 202027

Termin: Samstag, 3. Juni, 10 Uhr

Ort: VHS-Lernzentrum Luisenthal

Entgelt: 14 Euro, Anmeldung erforderlich

STUDIENFAHRTEN DER VHS

Die VHS bietet im laufenden Semester mehrere Tages- und Studienfahrten an, für die noch Plätze verfügbar sind!

Tagesfahrt Saargemünd – die Keramikstadt par excellence mit Franz-Peter Koßmann

Wir besuchen die lothringische Stadt Saargemünd an der Blies, die über den Saarkanal mit dem Rhein-Marne-Kanal verbunden ist. Sie ist bekannt für ihre einst blühende Steingutmanufaktur und Keramikproduktion. Davon zeugen noch heute ein liebevoll eingerichtetes Museum sowie einige originale Brennöfen, die Produktionsstätte um die ehemalige Wackenmühle und das Museum Bliesmühle mit seiner gepflegten Parkanlage.

Vorgesehen ist auch ein Rundgang durch den Freizeithafen mit einem regionalen Mittagsmenü sowie der Besuch des Ortszentrums mit weiteren baulichen Zeugen aus alter Zeit. Im Reisepreis sind die Eintritte und das Mittagsmenü enthalten.

Termin: Samstag, 1. Juli 2023

Abfahrtszeit: 9 Uhr

Abfahrtsort: Parkplatz Weltkulturerbe, Völklingen

Fahrpreis: 75 Euro (inkl. Eintritte u. Mittagessen)

Leitung: Franz-Peter Koßmann

Tagesfahrt „Auf Oberlins Spuren ins elsässische Steintal“ mit Dr. Stefan Woltersdorff

Pastor Oberlin zählt zu den faszinierendsten Figuren der europäischen Aufklärung. Doch obwohl sein Tod beinahe 200 Jahre zurückliegt, scheint an seiner einstigen Wirkungsstätte im Steintal die Zeit stillzustehen. Schon bei der Anreise durch das schöne Breuschthal führt unser Reiseleiter in Leben und Werk des berühmten Reformpastors ein.

In Waldersbach besuchen wir das in seinem einstigen Wohnhaus eingerichtete Museum und seine ehemalige Kirche, in Fouday sein Grab. Außerdem hören wir, wieso der Dichter J. R. Lenz sich dort aufgehalten hat und weshalb Georg Büchner dieser Episode eine berühmte Novelle gewidmet hat. Eine Panoramafahrt über das wildromantische Champ du Feu rundet den Tag ab.

Termin: Samstag, 10. Juni 2023

Abfahrtszeit: 07:30 Uhr

Abfahrtsort: Parkplatz Weltkulturerbe, Völklingen

Fahrpreis: 50 Euro

Leitung: Dr. Stefan Woltersdorff

„Die Provence der Dichter“ – Acht tägige Studienfahrt mit Dr. Stefan Woltersdorff

Anmeldeschluss am 1. Juni!

Acht tägige Tour von der Sorgue-Quelle ans Mittelmeer zu den schönsten Stätten der Provence, die zahlreiche Künstler und Dichter inspiriert haben. Die „wilde Provence“ entdecken durch die Felsenschlucht von Ollioulles zum Mont Faron. Von den schönsten Kalkklippen, den Calanques, vorbei am Cap Canaille bis nach Cassis. Entlang der Küstenstraße nach Marseille zum Chateau d'If. Von Les Milles nach Aix-en-Provence.

Termin: Montag, 23. Oktober bis Montag, 30. Oktober 2023

Nähere Informationen erhalten Sie im Sekretariat der VHS Völklingen.

JETZT DEN MITTLEREN BILDUNGSABSCHLUSS NACHHOLEN!

Neue Termine!



**Jetzt den
Mittleren Bildungsabschluss
nachholen!**

Der Vorbereitungskurs auf die Nichtschüler*innen-Prüfung im Mai 2024 startet am 5. Juni 2023. Am Mittwoch, dem 17. Mai 2023, findet um 18 Uhr ein Infoabend zu dem Lehrgang statt. An diesem Infoabend werden alle anstehenden Fragen zu unserem Vorbereitungslehrgang beantwortet.

Unser Lehrgang bereitet Sie in-

nerhalb eines Jahres auf die Nichtschüler*innen-Prüfung vor. Die unterrichteten Fächer orientieren sich an den Prüfungsfächern und reduzieren sich daher auf Deutsch, Mathematik, Biologie, Erdkunde, Sozialkunde und Englisch. Der Lehrgang findet montags bis donnerstags zwischen 18.00 und 21.15 Uhr im Alten Rathaus Völklingen statt. Während der Schulferien findet kein Unterricht statt. Prüfungen werden jeweils im Mai/Juni zum normalen Prüfungstermin an einer ERS/Gemeinschaftsschule durchgeführt.

Lehrgangsbeginn ist Montag, 5. Juni 2023. Ein späterer Einstieg ist möglich.

Nach Bestehen der staatlichen Prüfung erhalten Sie den Mittleren Bildungsabschluss, der Ihnen weitere Fortbildungsmöglichkeiten zur Fachhochschulreife eröffnet. Das Teilnehmerentgelt beträgt 480,00 € und wird in 12 Raten à 40,00 € fällig.

Informationen und Anmeldung:

Silke Eckel-Speicher

Telefon: 06898/13-2587

E-Mail: silke.eckel-speicher@voelklingen.de

Kunst und Wein – Acrylmalen auf dem Adolph-Kolping-Platz Open-Air-Workshop mit Julia Trost



In diesem Open-Air-Workshop vermittelt Ihnen Künstlerin Julia Trost die Grundlagen der Spachteltechnik. Sie erfahren Wissenswertes über Farben, Werkzeuge, Materialien und Techniken.

Bei einem Glas Wein fertigen Sie dann in sommerlicher Atmosphäre auf dem Adolph-Kolping-Platz Ihr eigenes Gemälde in Spachteltechnik an.

Material und ein Glas Wein sind in der Kursgebühr enthalten.

(Foto: Julia Trost)

Termin: Freitag, 16. Juni, 18.30 Uhr

Ort: Adolph-Kolping-Platz

Entgelt: 30 Euro, Anmeldung erforderlich

Szenische Lesung mit Jean-Philippe Devise Logo VK liest Am 22. Juni im Alten Rathaus



Im Juni ist der Schriftsteller Jean-Philippe Devise zu Gast in Völklingen. Im Alten Rathaus präsentiert er seine Geschichten im Rahmen einer amüsanten szenischen Lesung.

Jean-Philippe Devise liest oder vielmehr spielt Geschichten, die jedem passieren könnten. In einem leichtfüßigen, oft humorvollen Ton, niemals moralisierend, dafür menschlich und milde, streift seine Literatur Fragen, die uns alle beschäftigen. Zum

Beispiel: Wie kann man sich mit der Zeit anfreunden, obwohl sie so schnell - und kühl - vergeht? Welche Magie wohnt den ersten Liebesdialogen inne? Wo und wie finde ich ein Gleichgewicht zwischen meinem Wunsch, mein eigenes Leben zu führen und der Notwendigkeit, den anderen zu helfen? Wie kann ich die Freude, die möglicherweise die Essenz allen Lebens ist, in meine Existenz einladen (und warum vertreibe ich sie so oft)?

Welchen Weg, der zu seiner Befreiung führt, findet ein zehnjähriges Kind, das zwischen den antagonistischen Weltbildern seiner geschiedenen Eltern hin- und hergerissen ist? Und warum sind Vorwürfe absurd?

(Foto: Jean-Philippe Devise)

Jean-Philippe Devise schreibt eine gutgelaunte, wenngleich nicht oberflächliche Literatur, die sanft zum Nachdenken und Nachfühlen animiert. Es kommt immer wieder vor, dass seine Leser oder Zuhörer sich von seinen Texten verabschieden mit so etwas wie einer Versöhnung im Herzen, mit sich selbst und der Welt.

Die Veranstaltung findet in Kooperation mit der Stadtbibliothek statt.

Kursnr. 303010

Termin: Donnerstag, 22. Juni, 18.30 Uhr

Ort: Altes Rathaus

Entgelt: frei, Anmeldung erforderlich

Erste Kinder-Stadtführung in Völklingen

In dem Mal- und Geschichtenbuch „Olli und Lolli erkunden Völklingen“, das anlässlich der 1.200-Jahr-Feier 2022 von der Stadt Völklingen veröffentlicht wurde, lernen Kinder ihre Stadt kennen.

Inspiriert durch das Buch fand am 22. April die erste Kinder-Stadtführung der Jungen VHS mit der Kunstpädagogin Traudel Bennoit statt. Treffpunkt war der Alte Bahnhof und gemeinsam ging es zum Völklinger Platz als Ausgangspunkt. Anhand eines Stadtplans wurden zunächst,

zur Orientierung, die Stadtteile benannt. Die Führung begann mit dem beeindruckenden Ensemble des Weltkulturerbes Völklinger Hütte und der großen Arbeiter-Plastik von Ottmar Hörl. Die neuen Infostelen mit wichtigen Erklärungen wurden entdeckt. Auf dem Weg in die Innenstadt ging es vorbei an Urban-Art-Kunst, kleinen Graffiti-Bildern an Mauern und dem großen Porträt des türkischen Hüttenarbeiters Kaya Urhan von Künstler Hendrik Beikirch. Im Pfarrgarten wurde die Brunnenplastik „Mutter und Kind“ von Inge Andler-Laurenz betrachtet. Der Adolph-Kolping-Platz beeindruckt mit den „Kinder-Plastiken“ von Hans Schroeder und der bunten Graffiti-Gestaltung von Amélie Kremer. Die nächste Station war das Alte Rathaus mit der VHS und der Stadtbücherei. 1876 erbaut, hat das Alte Rathaus einen quadratischen Turm und große bunte Jugendstilfenster. Vorbei an der Eligius-Kirche mit dem Schutzpatron der Metallarbeiter ging es zurück zum Alten Bahnhof.

Interesse, Staunen, Fragen und eigene Entdeckungen der altersgemischten Kindergruppe machten die Führung lebendig. Am Ende der Führung erhielten alle Kinder eine Ausgabe von „Olli und Lolli erkunden Völklingen“ als Geschenk.

Foto: Traudel Bennoit

Buchvorstellung mit Gudrun Nilius Logo VK liest

In Zusammenarbeit mit BARIŞ - Leben und Lernen e.V. präsentierte die VHS Völklingen am 8. Mai erneut eine Buchvorstellung von Gudrun Nilius. Bereits im Oktober 2022 hatte es im Rahmen dieser Kooperation eine Lesung mit der Autorin gegeben.

Gudrun Nilius stellte damals ihren ersten Roman „In 100 Tagen eine Freundin“ vor, der in einfacher Sprache geschrieben ist. Die Veranstaltung erfreut sich eines großen Interesses, sodass die Autorin gerne erneut nach Wehrden kam, um nun den Nachfolgeband „Heimat und Sehnsucht. Wo ist mein Platz?“ präsentierte.

Vor interessiertem und interkulturellem Publikum erläuterte Nilius zunächst das Konzept der Einfachen Sprache. Texte, die in einfacher Sprache geschrieben sind, sind für Menschen, die Deutsch als Zweitsprache lernen, besser zu verstehen. Auch Personen, die hör- oder sehbeeinträchtigt sind oder sich schlecht konzentrieren können, profitieren von Einfacher Sprache.

Danach führte Gudrun Nilius in die Geschichte ihres zweiten Romans ein, der auf ihrem ersten Buch aufbaut, aber auch unabhängig davon gelesen und verstanden werden kann. Beide Bände handeln von Irini, die mit ihrem Mann aus Griechenland nach Deutschland zieht. Während Irini im ersten Buch noch Schwierigkeiten hat, sich in ihrer neuen Heimat zurechtzufinden, ist sie im zweiten Band angekommen und fühlt sich in Deutschland zu Hause. Doch plötzlich äußert ihr Mann den Wunsch, zurück nach Griechenland zu gehen. Nun muss sich Irini fragen, wo ihr Platz ist und wo die Familie in Zukunft leben soll.

Zwei spannende Passage las die Autorin vor und freute sich danach über die positiven Reaktionen des Publikums und die angeregten Gespräche während des anschließenden Umtrunks.



Foto: VHS Völklingen

**Um vorherige Anmeldung zu allen
Veranstaltungen wird gebeten!**



KONTAKT:

vhs Völklingen, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,
66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,
E-Mail: vhs@voelklingen.de

SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS**Benimm ist in am Albert Einstein Gymnasium**

Etikette und Benimmregeln stehen hoch im Kurs. Respekt und Höflichkeit sind die Voraussetzung für einen guten Umgang. Wer die sozialen Spielregeln und angemessene Umgangsformen kennt, findet sich im Berufsleben besser zurecht.

Jörg Peter und Ulrich Jene von der Barmer präsentierten den Schülerinnen und Schülern der Klassenstufe 10, warum „Soft Skills“ im Berufsleben so wichtig sind und was man unter Etikette und Nettikette versteht. Im Workshop ging es beispielsweise um angemessene Umgangsformen wie z. B. die korrekte Anrede, eine adäquate Körpersprache, die Wirkung von Mimik und Gestik, das passende Outfit, usw. Es wurden auch Möglichkeiten diskutiert, sich von anderen Bewerbern abzuheben. Wo die häufigsten Fehler gemacht werden, kam auch zur Sprache. Dabei konnten die Referenten auf ihre langjährige Erfahrungen in Gesprächssituationen zurückgreifen. Von den Schülerinnen und Schülern erhielten die Referenten positive Rückmeldungen.



Foto: AEG

Albert-Einstein-Gymnasium erfolgreich beim Informatik-Biber

Bei Jugendlichen das Interesse für Informatik wecken, Begabungen entdecken und fördern: das ist das Ziel der Informatikwettbewerb, an denen das Albert-Einstein-Gymnasium jedes Jahr mit vielen Schülerinnen und Schülern teilnimmt. Der Wettbewerb ‚Informatik-Biber‘ ist ein Online-Test mit Aufgaben zur Informatik. Er erfordert

Köpfchen, aber keine Vorkenntnisse, heißt es von den Veranstaltern. Die Aufgaben in jeder Altersgruppe sind in die Schwierigkeitsstufen leicht, mittel und schwer eingeteilt. Ob es um das Stapeln von Bonbons ging, um das Bauen eines Biber-Burgers nach bestimmten Regeln, um die Verschlüsselung von Wörtern oder um Färbungsprobleme, stets werden so ganz nebenbei typische Strukturen, Algorithmen und Denkweisen der Informatik durchdacht.

Der Wettbewerb findet jährlich im November statt. Im Frühjahr gibt es dann die Ergebnisse. Insgesamt haben beim letzten Informatik-Biber 316 Schülerinnen und Schüler des Albert-Einstein-Gymnasiums mitgemacht und tolle Erfolge erzielt, nämlich fünf erste Preise, fünfzehn zweite Preise. 97 Schülerinnen und Schüler erreichten einen dritten Rang. Die Möglichkeit, auch in Zweiertteams zu arbeiten, wurde mehrfach genutzt.

Nach der Verteilung der Urkunden und Preise ging es in die Aula zum Gruppenfoto. Die Schulgemeinschaft beglückwünscht alle Schüler für ihre hervorragenden Leistungen und dankt den Lehrkräften, die unter der Federführung von Informatiklehrer Patrick Dreher jährlich die Durchführung der Informatik-Wettbewerbe ermöglichen.



Foto: AEG

VEREINSINFOS

Mandolinen- und Wanderverein "Heiderose e.V."

Tagesfahrt auf die Bundesgartenschau nach Mannheim

Der Mandolinen- und Wanderverein "Heiderose e.V." fährt **am 29.06.2023 auf die Buga nach Mannheim**. Abfahrt ist auf dem Heidstock um 8.00 Uhr. Unterwegs wird ein Frühstück im Beckenhof eingenommen. Rückfahrt ist gegen 18 Uhr geplant. Auch Nichtmitglieder können gerne mitfahren. Der Komplettpreis beträgt für diese 50 €.

Anmeldungen bei der Vorsitzenden Ellen Seewald,
Mail: ellen.seewald@web.de oder per Mobiltelefon 0175-5221410.

Die Tafelrunde e.V.

-Verein zur Darstellung mittelalterlichen Lebens und Fantasy-Live-Rollenspiel-

Wer hat Interesse, Mittelalter zu erleben und selbst zu gestalten?

Verein sucht Mitstreiter für Aktivitäten und Märkte

Der Verein Die Tafelrunde e.V. sucht Menschen, die Interesse am Mittelalter haben. Die Beteiligungsmöglichkeiten schildert der Vorsitzende Ludwig Heil folgendermaßen: „Bei uns gibt es Gruppen für Schaukampf, also den Umgang mit Schwert und anderen Schaukampfwaffen; dann kann man bei uns Jonglieren, mit dem Feuer spielen und den Tänzern aus Mittelalter und Renaissance frönen. Aber auch das Lagern und die Organisation nebst Durchführung von Veranstaltungen, insbesondere kleinen Mittelaltermärkten, stehen auf der Agenda.“

Die gegenwärtig 25 Mitglieder werden auf Dauer nicht ausreichen, um das etablierte Angebot aufrecht zu erhalten – das ist die Auffassung des Vereins. Auch täten neue Gesichter und Ideen der eingeschworenen Gemeinschaft gut. Viele haben sich thematische und inhaltliche Schwerpunkte erarbeitet und würden auch gerne ihr Wissen weitergeben.

Die gegenwärtigen Veranstaltungen der Tafelrunde sind in Püttlingen:

- Burgreinigungen auf Burg Bucherbach
- Mittelalterliches Treiben auf Burg Bucherbach
- Mittelalterliches Kinderfest auf Burg Bucherbach
- Burgführungen

In Namborn:

- Mittelalterliches Treiben auf der Liebenburg
- Und sonntags zur Burg
- Burgführungen

In Wadern:

- Nachtführung auf Burg Dagstuhl
- Burgführungen

In Überherrn:

- Mittelalterliche Kultur in Berus

Dazu noch der Martinsumzug in Völklingen und das jährliche historische Vereinsbankett.

Wichtig sind auch die Einbindung von Kindern und Jugendlichen; womit klar ist, dass es neben der „Arbeit“ auch viel Spaß geben muss: „Wir machen Ausflüge zu Burgen, picknicken und wir treffen uns auch gern mal zum Grillen, Spielen und Schwätzen.“

Kontakt: Die Tafelrunde e.V., Ludwig Heil, Vorsitzender Die-Tafelrunde@web.de | Die-Tafelrunde@freenet.de
Mobil 0177-3911520, HP: Die-Tafelrunde.net

IGBCE Ortsgruppe Warndt

Am 29.04.2023 führte die IGBCE Ortsgruppe Warndt ihre Jubilar Ehrung 2023 in den Räumen der AWO Großrosseln durch.

Die Ortsgruppe der Industriegewerkschaft Bergbau-Chemie-Energie bestehend aus den ehemaligen Ortsgruppen der Gemeinde Großrosseln sowie Ludweiler und Lauterbach, konnte in diesem Jahr von ihren rund 400 Mitgliedern, 26 für langjährige Mitgliedschaft ehren. Der Vorsitzende Mario Hümbert konnte neben den anwesenden Jubilaren und deren Partnerinnen auch Vertreter der ehemaligen Bergbau Kommunen aus Völklingen und Großrosseln begrüßen. Aus Großrosseln, Bürgermeister Dominik Jochum, Andreas Willems den Ortsvorsteher von Ludweiler sowie Michael Wagner den Ortsvorsteher von Dorf im Warndt. Geehrt wurde ein Kollege für 25 Jahre, 6 Kollegen für 40 Jahre, 15 Kollegen für 50 Jahre und 4 Kollegen für 60 Jahre Mitgliedschaft. Edgar Kasel konnte sogar für 70 Jahre Zugehörigkeit zur Arbeitnehmerbewegung geehrt werden.



Foto: IGBCE Ortsgruppe Warndt

Sommerfest VdK Ortsverein Völklingen

Zum diesjährigen Sommerfest des Sozialverbandes VdK OV Völklingen am 24.06.2023 auf dem Gelände der Schloßparkschule Geislautern laden wir alle Mitglieder mit Partner und Freunde unseres Ortsverbandes recht herzlich ein.

Eröffnet wird unser Sommerfest um 11:00 Uhr durch den Musikver-

ein Lauterbach.

Die freiwillige Feuerwehr Geislautern gibt in der Zeit von 12:00 bis 14:00 Uhr Erbsen Eintopf mit Würstchen aus, des Weiteren gibt es auch Schwenker und Rostwürste.

Ab 14:00 Uhr werden dann unsere Langjährigen Mitglieder geehrt und ab 15:00 gibt es Kaffee und Kuchen.

Für unsere kleinen Gäste finden den ganzen Tag verschiedene Turniere und Spiele statt.

Den Abschluss der Veranstaltung läutet dann um 18:00 Uhr die Brassband Ludweiler ein.

Da das Mittagessen für unsere Mitglieder des Ortsvereins kostenlos ist, **ist es zwingend erforderlich sich bis zum 13.06.2023 telefonisch unter folgenden Nummern anzumelden.**

Herr Thomas Becker Tel.: 06898 43392

Herr Alfred Wittmer Tel.: 06898 29356

Karate Bushido Völklingen

Koshinkan Tag am 29.04.2023 in Völklingen / Saarland

mit den Trainern: Volker Schwinn (8. DAN), Martin Bietzer (5. DAN), Carsten Bresser (5. DAN), Jürgen Wiltz (5. DAN), Dirk Walter (5. DAN)

Super motivierte Lehrgangsteilnehmer/ innen, tolle Stimmung und umfangreiches Trainingsangebot, zeichneten diesen Lehrgang aus. Neben diversen Kata's mit unterschiedlichen Anwendungsmöglichkeiten wurden auch Koshinkan Bewegungsformen, zuerst ohne, dann mit unterschiedlichen Partnern trainiert. Hierbei ging es nicht darum, SV Techniken einzustudieren, sondern das Zusammenspiel von Körper und Geist auszubauen und zu stärken. Trainiert wurde in 3 Gruppen, was jedem die Möglichkeit gab, sich selbst Leitungsmäßig einzuordnen, so dass man weder über- noch unterfordert wurde.



Im Anschluss an den Lehrgang fanden dann noch Kyu und DAN Prüfungen statt. Alle Prüfungsteilnehmer/innen konnten ihr erhofftes Ziel erreichen.

Herzlichen Glückwunsch!

Neben unterschiedlich neuen Kyu Graden hat der Verein Karate Bushido nun 5 neue erste DAN Träger/innen und 2 neue zweite DAN Träger. Tolle Leistung auch hier.

Weitere Info auf: karate-vk.de

BITTE BEACHTEN:

Um die **Persönlichkeitsrechte** Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die **Veröffentlichungsrechte** vorliegen. Bitte geben Sie zu jedem eingereichten Foto den **Namen des Fotografen** an. **Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.**

GEISLAUTERN

Turnverein 1891 Geislautern e.V.

Triumphaler Sieg der Tischtennis-Jugend des Turnvereins 1891 Geislautern e.V. im Landespokal der Jugend (U19)



Platz 1 Turnverein Geislautern auf dem Siegetreppchen

Foto: TV Geislautern

Die Jugendspieler haben es wieder einmal gerichtet. Im Landespokal der Jugend in der Multifunktionshalle in Saarbrücken mussten ihnen alle gratulieren. Das Losglück meinte es zunächst nicht gut mit den Spielern des TV Geislautern, denn der haushohe Favorit aus Niederlinxweiler wurde uns im Halbfinale zugelost.

Nach fast 2 Stunden war die Überraschung geschafft. Tim Tornes, Franko Kuhada, Emre Güzel und Nils Meiser entschieden das Spiel mit 4:3 für sich. Ein hochdramatisches Spiel, ein wahrer Tischtennis-krimi, der Trainer Helmut Britz viel Nerven kostete.

"Fast" Formsache war dann im Endspiel der Sieg gegen die Mannschaft vom ATSV Saarbrücken mit 4:1. Dennoch spielten auch hier die Nerven mit und so wurde es am Ende ein deutlicher Sieg, aber alles andere als eine "Formsache".



v.l. Nils Meiser, Trainer Helmut Britz, Emre Güzel, Tim Tornes, Franko Kuhada Foto: TV Geislautern

Darüber belegte die Jugend des Turnvereins Geislautern in der höchsten saarländischen Spielklasse im Rahmen der Meisterschaftsrunde einen ausgezeichneten 3. Platz. Auch dazu herzlichen Glückwunsch.

„Tolle Erfolge für unsere Jugendlichen“, stellt Trainer Helmut Britz am Ende der Saison fest.

LAUTERBACH

TTC Lauterbach

Minimeisterschaften in Lauterbach
Siebzehn Minis spielten um die Pokale

Siebzehn Kinder zwischen sieben und zwölf Jahren spielten bei den

Minimeisterschaften des TTC Lauterbach am vergangenen Samstag (29. April) um die Pokale und das Weiterkommen zum Landesentscheid. Gespielt wurde in zwei Altersklassen, zunächst in Gruppen, dann im Halbfinale und Finale.

Bei den 11-12 jährigen setzte sich am Ende Ahmad Jafa aus Geislautern gegen Lukas Ottmers aus Lauterbach in fünf Sätzen durch. Ebenfalls fünf Sätze benötigte bei den 9-10 jährigen der Lauterbacher Jakob Spengler gegen Noah Loth aus Großrosseln. Die Altersklasse der bis 8-jährigen spielte bei den älteren mit. Gewertet wurde danach aber separat. Und so gewann hier Mika Godzik aus Wadgassen gemeinsam mit Helena Samsel aus Lauterbach, die als einziges Mädchen einen Sonderpreis erhielt. Tim Albert aus Klarenthal wurde Zweiter.

„Bei den Minimeisterschaften geht es vorrangig um die Heranführung an den Tischtennisport und den Spaß am Sport an sich.“, so Vereinsvorsitzender Erik Roskothen, „auch wenn man in den Finals dann doch den Ehrgeiz gespürt hat, so war es ein spannender und schöner Nachmittag für alle Kinder. Wir freuen uns auch, wenn die Eltern auf unseren Verein und unserem Sport aufmerksam werden und ihr Kind unterstützen.“

Und so ging auch kein Kind leer aus. Alle erhielten eine Urkunde als freie Eintrittskarte zu den Tischtennisbundesligaspielen und zur Erinnerung ein T-Shirt. In einer Verlosung waren Tischtennisschläger, Bälle und anderer Zubehör zu gewinnen.



Die Minimeisterschaften sind die erfolgreichste Breitensportaktion für Kinder im deutschen Sport überhaupt. Seit dem Auftakt im Jahr 1983 nahmen mehr als 1,5 Millionen Mädchen und Jungen an über 55.000 Ortsentscheiden teil, die sich Jahr für Jahr vom Norden bis zum Süden, vom Westen bis zum Osten über die gesamte Republik verteilen. Der Landesentscheid findet am 21. Mai in Saarbrücken statt. Auch der Bundesentscheid vom 2. bis 5. Juni wird in diesem Jahr wieder in Saarbrücken ausgetragen – beides an der Hermann-Neuberger-Sportschule.



Unterstützt wurde die Aktion des TTC Lauterbach von der VHS Völklingen.



Fotos: Verein

Infos zum Verein und Trainingszeiten: www.ttclauterbach.de

LUDWEILER

Du + Wir sind
Blutspende!



DRK-Blutspendedienst West

ACHTUNG!
BLUTSPENDE MIT
TERMINRESERVIERUNG

Nächster Blutspende-Termin:

Ludweiler

Freitag, 02.06.2023

15:30 Uhr bis 19:30 Uhr

Katholisches Pfarrheim, Spessartstr. 2

Terminreservierung im Internet:

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/ludweiler>



Infos und Termine rund um die Blutspende:

0800 11949 11

www.blutspendedienst-west.de [f/drk.blutspendedienst.west](https://www.facebook.com/drk.blutspendedienst.west)



DRK-Blutspendedienst West

Rotes Kreuz ruft zur Blutspende am 02.06.2023 auf

Kalendertäglich werden in Deutschland rund 15.000 Blutspenden benötigt, um die Patientinnen und Patienten in den Kliniken, Krankenhäusern und Arztpraxen zu versorgen.

Die Blutspendedienste des Deutschen Roten Kreuzes sind dringend auf die Unterstützung der Bevölkerung durch Blutspenden angewiesen, um eine gesicherte Versorgung gewährleisten zu können. Das Rote Kreuz ruft daher zur Blutspende auf in

Ludweiler, am Freitag, 02.06.2023, von 15:30 Uhr bis 19.30 Uhr, Katholisches Pfarrheim, Spessartstr. 2

Rotes Kreuz bittet um Terminreservierung

Spenderinnen und Spender werden gebeten, im Vorfeld eine Spenzezeit zu vereinbaren. Durch die vorherige Terminreservierung sind die Abläufe auf dem Blutspendetermin verbessert und unnötige Wartezeiten werden vermieden. Termine können reserviert werden über die DRK-Blutspende-App, die Hotline 0800 11 949 11 und über den Link

www.blutspende.jetzt und www.spenderservice.net

Turnverein Ludweiler e.V. Abteilung Karate Päd-Ka

Päd-Ka (pädagogisches Karate für Menschen mit Handicap) zu Besuch beim BSJ Völklingen e.V.

Am Samstag, 29. April wurde die Gruppe Päd-Ka des Turnverein Ludweiler Abteilung Karate vom Behinderten Sport Jugend Völklingen e.V. zu einer Lichter- und Feuershow der Sidera Fire eingeladen. Bis die Dunkelheit einsetzte, konnten wir uns mit Gesprächen, Getränken und Rostwürstchen die Zeit vertreiben.



Foto: Turnverein Ludweiler Abteilung Karate

Um 21 Uhr begann die Show, es war ein absolutes Highlight. Menschen mit Sehbehinderung/Sehbeeinträchtigung durften vor der Show die Materialien „erfühlen“ und es wurde alles genaustens erklärt. Vielen Dank für die herzliche Einladung und dieses schöne Erlebnis.

Infos zu beiden Vereinen:

www.bsj-voelklingen.de

www.tvl-karate.de

Landesjugendwerk AWO VK Ludweiler

Ausbildung zur Jugendleiter:in im Landesjugendwerk der AWO in den Pfingstferien!

Ab dem 27.05.23 startet die Juleica Blockwoche im Landesjugendwerk der AWO in Völklingen-Ludweiler.

In der JuLeiCa Blockwoche erfahren die Teilnehmenden alles Wichtige, was sie für eine Tätigkeit als Betreuer:in in einer Ferienfreizeit benötigen.

Neben der Vermittlung von theoretischen Inhalten wie Rechte und Pflichten der Betreuenden, Kindeswohl oder Grundlagen der Kommunikation, werden Kenntnisse auch spielerisch vermittelt und der Umgang mit Teilnehmenden an praktischen Beispielen trainiert.

Du bist neugierig geworden? Die Ausbildung zur Jugendleiter:in ist für Jugendliche ab 16 Jahren offen. Die Teilnahme am Seminar ist kostenlos. Eine Übernachtung ist vor Ort möglich und für die Verpflegung wird gesorgt. Anmelden könnt ihr euch für dieses Seminar unter www.jw-saar.de/seminare-2

Dort findet ihr auch Informationen zu den weiteren Seminaren, die das Landesjugendwerk der AWO anbietet. Unsere Betreuer:innen werden gemäß der Richtlinie der Jugendleiter-Card ausgebildet. Die Juleica ist ein bundesweit anerkannter Qualitäts- und Qualifikationsnachweis. Sie findet in folgenden Bereichen Anwendung: in Ferienfreizeiten, für Gruppenstunden sowie in der Nachmittagsbetreuung und sie gilt als Zusatzqualifikation in Bewerbungen.

Das Landesjugendwerk der AWO in Ludweiler lädt ein zur Beteiligung

Im Landesjugendwerk der Arbeiterwohlfahrt des Saarlandes läuft weiter eine Machbarkeitsstudie mit dem Ziel, verschiedene Ideen und Ansätze der zukünftigen Nutzung zu entwickeln und deren Umsetzung auf dem Gelände und den Räumlichkeiten in Ludweiler auf ihre Machbarkeit hin zu prüfen.

Nun möchten wir interessierte Vereine und Akteure im sozialen Nahraum erneut einladen, über die zukünftige Nutzung des Geländes zu beraten und zu diskutieren. Gelegenheit dazu bietet das geplante zweite Treffen am 01.06.23. Wir werden uns von 17 bis 19 Uhr im Landesjugendwerk der AWO in Völklingen Ludweiler, Lauterbacherstraße 220, treffen.

Vorkenntnisse und Teilnahme am ersten Termin werden nicht vorausgesetzt. Zu Beginn wird es von Seiten der Architekten eine kurze Zusammenfassung des Planungsstandes geben.

Die geplante Teilnahme eines Vertreters eures Vereins oder auch Einzelpersonen bitten wir formlos an die Landesgeschäftsstelle des Jugendwerks an info@jugendwerk-saar.de oder telefonisch unter 06898/850940 bis zum 30.05. zu übermitteln. Wir freuen uns auf eure Beteiligung!

Die Machbarkeitsstudie wird nach dem saarländischen Entwick-

lungsplan für den ländlichen Raum im Rahmen der LEADER Strategie der Region Warndt Saargau mit Mitteln der EU und des Saarlandes gefördert.

WEHRDEN

Der Ortsvorsteher informiert: Nachwuchs bei den Völklinger Schwänen

Ein seltenes Naturereignis spielte sich über die vergangenen Wochen in Völklingen-Wehrden ab.

Im letzten Jahr konnte leider kein Nachwuchs bei den dort lebenden Schwänen überleben. In diesem Jahr kümmerte sich Ortsvorsteher Stephan Tautz darum, dass die brütenden Schwäne weitgehend geschützt sind. Mitarbeiter der Stadt Völklingen sorgten für den entsprechenden Schutzzaun und somit für die notwendige Ruhe für die brütenden Schwäne. Weiterhin geht ein besonderer Dank an Claudia Spitale und Peter Eulerich, die sozusagen die Partnerschaft für die Schwanenfamilie übernommen haben und sich um deren Umfeld und Wohl kümmern.

5 kleine Küken haben nun das Licht der Welt erblickt und tummeln sich im Uferbereich der Saar!

Ortsvorsteher Stephan Tautz

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde Heilig Kreuz im Warndt

PICKNICK MIT GOTT – Sonntag 21. Mai 2023, 10 Uhr

Startet wieder in die neue Saison. Einmal im Monat, am 3. Sonntag sind Familien mit Kleinkindern bis Ende der Grundschule eingeladen rund um die Wendalinuskapelle in Ludweiler, Lauterbacher Strasse Nr. 150 um 10.00 Uhr zum gemeinsamen Singen, basteln, kreativen Bibelgeschichten und gemeinsam zu picknicken. Zum Schutz vor der Sonne hat die Patengemeinschaft der Wendalinuskapelle einige Pavillons aufgebaut und wer Sonnenschirme hat, sollte diese auf jeden Fall mitbringen ... **die Termine sind : 21. Mai/18. Juni/16.Juli/Sommerferien/17.September 2023**



Foto: M. Scholer

Pfarrei St. Eligius - Kath. Kirche Völklingen

Gottesdienstzeiten für unsere für die Zeit vom 18. bis 29. Mai
Donnerstag, 18. Mai (Christi Himmelfahrt)

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Festmesse

Samstag, 20. Mai

18.00 Uhr Völklingen, St. Michael, Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

Sonntag, 21. Mai

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

10.30 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhafte Mutter, Heilige Messe der italienischen Gemeinde

Samstag, 27. Mai

18.00 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhafte Mutter, Vorabendmesse

Sonntag, 28. Mai

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

17.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Kamin-Abend 20 - 24 Uhr Völklingen, Versöhnungskirche, Nacht der Kirchen

Montag, 29. Mai (Pfingstmontag)

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Freiluftgottesdienst im Pfarrgarten

**Evangelische Kirchengemeinde
Völklingen-Warndt**

Völklinger Straße 90, 66333 Völklingen-Ludweiler

Tel.: 06898/8500733 oder 06898/4541

Fax: 06898/43762

Mail: voelklingen-warndt@ekir.de

Homepage: www.evangelisch-im-warndt.de

Öffnungszeiten unseres Gemeindebüros

Dienstag und Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr, Mittwoch: 14.00 - 17.00 Uhr

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 15.-19.05.2023 wie folgt geöffnet: Dienstag, Mittwoch und Freitag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

In der Zeit vom 30.05.-02.06.2023 ist das Gemeindebüro wie folgt geöffnet: Mittwoch von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Freitag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Kleiderladen Ludweiler

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Kleiderladen "De Lade" im Pfarrhaus der Auferstehungskirche Wehrden

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs.Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/4541) oder auf unserer Homepage (www.evangelisch-im-warndt.de) informieren.Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemeinde (www.evangelisch-im-warndt.de) und in der Presse veröffentlicht.**Wochenplan der gesamten Gemeinde:****Dienstag, 16.05.2023**

17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

Mittwoch, 17.05.2023

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

Donnerstag, 18.05.2023 - Christi Himmelfahrt

11.00 Uhr Konfirmation mit AM, Hugenottenkirche

Freitag, 19.05.2023

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Förderverein Kreuzeskirche, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 20.05.2023

18.00 Uhr Gottesdienst, Auferstehungskirche

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 21.05.2023

09.15 Uhr Gottesdienst, Hugenottenkirche

10.30 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

10.30 Uhr Interreligiöses Bikergebet, Platz der Versöhnung, Völklingen

Montag, 22.05.2023

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 23.05.2023

17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Für-

stenhausen

18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Frauen im Gespräch in Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Mittwoch, 24.05.2023

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Vorbereitungstreffen der Frauenhilfe, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Donnerstag, 25.05.2023

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

15.30 Uhr Frauenhilfe Wehrden/Geislautern, Gmd. Räume AE-Kirche

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Freitag, 26.05.2023

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 27.05.2023

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 28.05.2023 - Pfingstsonntag

09.15 Uhr Gottesdienst, Hugenottenkirche

10.00 Uhr Ök. Feuerwehrgottesdienst, Wache Süd Naßweiler

10.30 Uhr Jubiläumskonfirmation m. AM unter Mitwirkung des Ök. Posaunenchores, Auferstehungskirche

Montag, 29.05.2023 - Pfingstmontag

10.30 Uhr Gottesdienst, Kreuzeskirche

Dienstag, 30.05.2023

10.00 Uhr Pfingstferienprogramm, Beauty-Produkte selber machen, Johannes-Calvin-Haus

18.00 Uhr Treff junger Erwachsener, Heilkräuterwanderung, Treffpunkt: Waldsee in Emmersweiler

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume; Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne; AM = Abendmahl

**

Jubelkonfirmation 2023**Goldene, Diamantene, Eiserne und Gnadenkonfirmation**

Sie sind herzlich eingeladen mitzufeiern, wenn Sie vor 50 (goldene), 60 (diamantene), 65 (eiserne) oder sogar 70 Jahren (Gnadenkonfirmation) konfirmiert wurden.

In Ludweiler findet die Jubelkonfirmation **am Sonntag Trinitatis am 4. Juni 2023** statt.In Wehrden sind die Jubelkonfirmanden für **Pfingstsonntag den 28. Mai** eingeladen.

Wenn Sie Ihre Jubelkonfirmation feiern wollen, melden Sie sich bitte im Gemeindebüro 06898/4541

Uschi Malter

**Evangelische Versöhnungskirchengemeinde
Völklingen**

Poststr. 48, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/22137, Fax: 06898/297106

Mail: versoehnungskgm.voelklingen@ekir.deHomepage: www.versoehnungskirche-voelklingen.de**Öffnungszeiten unseres Gemeindebüros**

Montag: 09.00 - 12.00 Uhr, Dienstag: 09.00 - 13.00 Uhr, Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 15.-19.05.23 geschlossen!

Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs.

Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/22137) informieren. Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemeinde (www.versoennungskirche-voelklingen.de) und in der Presse veröffentlicht.

Wochenplan der gesamten Gemeinde:**Dienstag, 16.05.2023**

16.00 Uhr "Kreativ mit Baby", Erlöserkirche Hd.

19.30 Uhr Treffen Chor Völklingen, Versöhnungskirche Völklingen

Mittwoch, 17.05.2023

15.00 Uhr Frauengesprächskreis d. Frauenhilfe, Nebenr. Versöhnungskirche Vk.

von 15.00 - 17.00 Uhr ist die Kirche für Besucher geöffnet

Donnerstag, 18.05.2023 - Christi Himmelfahrt

10.00 Uhr Gottesdienst unter freiem Himmel, Martin-Luther-Platz

Sonntag, 21.05.2023

10.30 Uhr Interreligiöses Bikergebet mit der Band "Bad Man's Blue" Platz der Versöhnung

Dienstag, 23.05.2023

16.00 Uhr "Kreativ mit Baby", Erlöserkirche Hd.

19.30 Uhr Treffen Chor Völklingen, Versöhnungskirche Völklingen

Donnerstag, 25.05.2023

17.30 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden, Erlöserkirche Hd.

Sonntag, 28.05.2023 - Pfingstsonntag

14.00 Uhr Konfirmation mit AM, Versöhnungskirche Völklingen

20.00 Uhr Nacht der Kirchen, Versöhnungskirche Völklingen

Dienstag, 30.05.2023

16.00 Uhr "Kreativ mit Baby", Erlöserkirche Hd.

19.30 Uhr Treffen Chor Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl

**

INTERRELIGIÖSES BIKERGE BET IN VÖLKLINGEN

mit Begegnung, Gebet und Segen, Musik mit der Band Bad Man's Blues, Kaffee, Tee und Naschereien

Sonntag, 21. Mai 2023, 10.30 Uhr

Platz der Versöhnung (Moltkestraße 33-35)



Foto: Güzel

Apostolische Gemeinde Völklingen

Schubertstraße 3a

Sonntag, 21. Mai

10.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 28. Mai

10.00 Uhr Pfingst-Gottesdienst

ALLGEMEINE NACHRICHTEN**Jeder Mann bringt uns voran!**

Wir suchen dich! Wir, das ist der 40-köpfige **Chor Stimm-im-Puls aus Püttlingen**, dirigiert von Chorleiter Benedikt Wesner. Wenn du dir beim Lesen dieses Artikels sagst: „Ich glaube, ich kann gar nicht singen!“ oder „Ich singe nur unter der Dusche gut!“ oder „Singen ist doch nichts für Männer!“ – Sehr gut! Dann bist du hier genau richtig und solltest weiterlesen. Denn wir suchen neue Männerstimmen, die unseren gemischten Chor bereichern wollen. Keine Angst, du bist nicht der einzige Mann unter 40 Frauen, es sind schon einige Männerstimmen zur Unterstützung da. Und egal ob du dir sagst, dass du nicht singen könntest oder nichts für dich sei: Man(n) kann singen, wenn Man(n) will! Wir glauben nämlich, dass man es zumindest einmal ausprobiert haben sollte und wenn dann noch Rock, Pop, Filmmusik und Musical genau das Richtige für dich sind, dann erst recht. Jeder gemischte Chor braucht Männer und unser Chor will DICH gewinnen! Komm **am Mittwoch, den 17. und 25. Mai 2023** zum gegenseitigen Kennenlernen zu unseren offenen Proben vorbei und probier's! Wir freuen uns auf deinen Besuch. Ab 20 Uhr beginnen unsere Proben im Kelterhaus des OGV Etzenhofen, Mühlenstraße 15 in Püttlingen-Köllerbach. Weitere Infos zum Chor findest du auf www.stimmimpuls-chor.de und in den sozialen Medien unter @stimmimpulschor. Dieses Projekt wird im Rahmen des bundesweiten Programms IMPULS gefördert.

Männer, kommt singen!

TV 1890 Püttlingen e.V.

Mädels- Flohmarkt

Kleidung (ab Größe XS)
Schuhe
Taschen
Accessoires

Sonntag 25.06.23

13:00-17:00 Uhr

St. Barbara-Halle

Theodolinde-Katzenmaier-Str. 5

66346 Püttlingen

ANMELDUNG unter tvpuettlingen@web.de
Tischgebühr 15€ (1 Kleiderstange pro Tisch darf mitgebracht werden)
Die Tischplätze („Standort des Tisches in der Halle“) werden nach dem Losverfahren vergeben
Für das leibliche Wohl ist gesorgt

#Klamotten #Taschen #Accessoires #Mädels #Schnäppchen #Shopping #Vintage #Cremant#Musik

**Vereinsmitteilungen können Sie senden an:
vk@mtypemedia.de**

NÄCHSTE AUSGABE:**Ausgabe KW 22 - 23/2023****Erscheinungstermin:** Dienstag, 30.05.2023**Anzeigenannahmeschluss:** Dienstag, 23.05.2023, 15.00 Uhr**Redaktionsschluss:** Mittwoch, 24.05.2023, 12.00 Uhr**Mail an:** vk@mtypemedia.de**Erscheinungstermine und
Redaktionsschlüsse
Völklinger Stadtnachrichten 2023**

Kalenderwoche (KW)	ERSCHEINUNGS- TERMIN in der Regel dienstags (gerade KWs)	REDAKTIONS- SCHLUSS in der Regel mittwochs, 12 Uhr (ungerade KWs)
24/25	13.06.23	06.06.23 (vorverlegt auf Dienstag)
26/27	27.06.23	21.06.23
28/29	11.07.23	05.07.23
30/31	25.07.23	19.07.23
32/33	08.08.23	02.08.23
34/35	22.08.23	16.08.23
36/37	05.09.23	30.08.23
38/39	19.09.23	13.09.23
40/41	04.10.23 (verlegt auf Mittwoch)	27.09.23
42/43	17.10.23	11.10.23
44/45	31.10.23	25.10.23
46/47	14.11.23	08.11.23
48/49	28.11.23	21.11.23 (vorverlegt auf Dienstag)
50/51	12.12.23	06.12.23

Änderungen vorbehalten

**Vereinsmitteilungen können Sie senden an:
vk@mtypemedia.de**

Anzeige



Ludweilerstr. 34
66352 Großrosseln
068 98 / 75 90 30 6

**Wir suchen ab sofort
SERVICEKRÄFTE
auf Minijob-Basis oder Teilzeit.
(Arbeitszeiten nach Absprache)**

**Ihr Meisterbetrieb seit 1972****Ausführung sämtlicher
Platten-, Fliesen-,
Mosaik und Marmorarbeiten****Fliesen H. Stähly**Goethestr. 24a • 66333 Völklingen
Tel. 0 68 98 / 48 16 • Fax 0 68 98 / 4 13 44
e-mail fliesen-h-staehly@t-online.de • www.fliesen-h-staehly.de

ad AUTO DIENST DIE MARKEN-
WERKSTATT

Wir kleben Ihnen eine...
Muss ihr Fahrzeug in nächster Zeit zur Haupt-
untersuchung („TÜV“) um die Prüfplakette zu erneuern
oder steht die Abgasuntersuchung („AU“) an?
Kommen Sie zu uns!

Seit 40 Jahren

VIOT & WIRTZ GmbH KFZ-Reparaturen
& Lackiererei

Am Hirschelheck 13 · Naßweiler | Mo - Fr:
Tel. 0 68 09 - 91 111 · Fax 91 113 | 8 - 17 Uhr


**Sie wollen eine
Anzeige schalten?**Fon 0681 | 5885-0
vk@mtypemedia.de
www.mtypemedia.de**!M TYPE
media****BITTE BEACHTEN: REDAKTIONSSCHLUSSVORVERLEGUNG KW24/25**Aufgrund des Feiertages Fronleichnam am 08.06. verschiebt sich der Redaktionsschluss
von **Mittwoch, 07.06. auf Dienstag, 06.06., 12 Uhr**. Nach 12 Uhr können aus
produktionstechnischen Gründen keine Mitteilungen mehr angenommen werden.

Der Anzeigenannahmeschluss ist am 05.06. um 15 Uhr.

NOTRUF & WICHTIGE KONTAKTDATEN – POLIZEI 110 – FEUERWEHR / NOTARZT 112

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(Kinderärzte, Augenärzte, HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117. Zusätzlich sind die Bereitschaftsdienstpraxen geöffnet von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

ZAHNÄRZTE

www.zahnaerzte-saarland.de

TIERÄRZTE

Falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist – nur nach telefonischer Anmeldung!

Der Dienst am Samstag beginnt um 8.00 Uhr und endet am Sonntag um 8.00 Uhr. Der Dienst am Sonntag beginnt um 8.00 Uhr und endet am Montag um 8.00 Uhr. An einem Feiertag ist Dienstbeginn am Vortag um 18.00 Uhr und Dienstende am auf den Feiertag folgenden Tag um 8.00 Uhr.

Donnerstag (Christi Himmelfahrt), 18.05.: Tierärztin Borchardt Kleintierpraxis, Hauptstr. 157, 66773 Schwalbach, (0170) 8080212

Samstag, 20.05./21.05.: Tierärztin Michaelis Kleintierpraxis, Bahnhofstr. 17, 66740 Saarlouis (06831) 8 88 00

Samstag, 27.05./28.05.: Tierärztin Dr. Hauck Kleintierpraxis, Pferdefahrpraxis, Ludweiler Str. 314, Völklingen, (06898) 7222

Montag (Pfingsten), 29.05.: Tierärztin Dr. Schygulla Kleintierpraxis, Metzger Str. 41, 66740 Saarlouis, (06831) 25 74

APOTHEKENDIENST

Donnerstag (Christi Himmelfahrt), 18.05.: Landmann Apotheke Oliver Blank, 66111 Saarbrücken, Reichsstr. 16, (0681) 32770

Samstag, 20.05.: Alpha-Apotheke 66333 Völklingen, Poststraße 20, (06898) 23111

Sonntag, 21.05.: Apotheke am Markt 66346 Püttlingen, Am Marktplatz 26 -28, (06898) 694910

Samstag, 27.05.: Apotheke im Saarbasar 66121 Saarbrücken, Breslauer Str. 1a, (0681) 815545

Sonntag, 28.05.: Apotheke am Stumpfen 66292 Riegelsberg, Ziegelhütterstr. 2, (06806) 45566

Montag (Pfingsten), 29.05.: St. Barbara-Apotheke 66352 Großrosseln, Ludweilerstraße 16a, (06898) 448550

WICHTIGE RUFNUMMERN

Kinder- und Jugendtelefon, Tel: 0800/1110333

Elterntelefon, Tel: 0800/1110550

Telefonseelsorge, Tel: 0800/1110111

Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen, Tel: 0681/6000 oder 6001

Frauennotruf Saarland, Tel: 0681/36767

Polizeiinspektion Völklingen, Tel: 06898/202-0

Stadtverwaltung Völklingen, Tel: 06898/13-0

Stadtwerke Völklingen Holding GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen

Tel: 06898/150-222

Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

Stadtwerke Völklingen Netz GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333

Entsorgungszweckverband Völklingen, Tel: 06898/13-2374

IMPRESSUM

Völklinger STADTNACHRICHTEN

Herausgeber: MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a, 66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, www.mtypemedia.de

Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite: Stadt Völklingen, vertreten durch die Oberbürgermeisterin Christiane Blatt, Rathausplatz, 66333 Völklingen

Verantwortlich im Verlag:

Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Kunibert Franiek und Alexandra Linsel

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeerweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen

Anzeige _____

WIR SUCHEN:
Qualifizierte Reinigungskraft (m/w/d)

für diverse Objekte und Tätigkeiten
im Großraum Völklingen.
Erfahrung in der Unterhalts- und Grundreinigung sind erforderlich.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
kontakt@asfacility.de oder rufen Sie uns vorab an unter
Mobilnummer: **0 163 25 89 390.**

BITTE BEACHTEN:

Um die **Persönlichkeitsrechte** Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die **Veröffentlichungsrechte** vorliegen. Bitte geben Sie zu jedem eingereichten Foto den **Namen des Fotografen** an. **Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.**

Traueranzeigen & Danksagungen

... in den Völklinger Stadtnachrichten

Traueranzeige oder Danksagung aufgeben:

Wenn Sie eine Traueranzeige oder Danksagung aufgeben möchten, dann können Sie dies per E-Mail oder telefonisch erledigen. Wir beraten Sie gerne bei der Wahl einer passenden Anzeige.

Weitere Musteranzeigen und Motive finden Sie auf unserer Web-Site www.mtypemedia.de



MTYPE
media

MTYPE media GmbH
Untertürkheimer Str. 21a
66117 Saarbrücken
Tel. 0681-5885-0
Fax 0681-5885-115
Mail: vk@mtypemedia.de

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung. Rainer Maria Rilke*

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die unsere liebe Verstorbene

Martha
Muster

auf ihrem letzten Weg begleiteteten
und ihre Anteilnahme in vielfältiger Form
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Familie Muster

Größe: 92 x 100 mm | Preis: 199,92 € inkl. MwSt. | **DS 36**



Danksagung

Tief bewegt von der herzlichen Anteilnahme, den Blumen und Geldzuwendungen sowie für das letzte Geleit unseres lieben Verstorbenen, möchten wir allen Verwandten, Bekannten und Freunden herzlich danken. Unser besonderer Dank gilt Frau Dr. Martina Muster für die fürsorgliche Begleitung in dieser schweren Zeit. Im Namen aller Angehörigen:
Kinder und Familien

Fritz
Muster
*00.1.1929
†00.4.2016

Ort, im Monat 2017

Größe: 92 x 85 mm | Preis: 169,93 € inkl. MwSt. | **DS 10**



Lieben Dank,

für die herzliche Anteilnahme unserer Freunde und Bekannten, am Tode meines lieben Ehemannes

Erwin Muster

Im Namen aller Angehörigen
Petra Muster

Ort, im Februar 2017

Größe: 92 x 55 mm | Preis: 109,96 € inkl. MwSt. | **DS 07**



In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

Maria Muster

geb. Mustermann
* 00.00.1900 † 00.00.2020

Kurt Muster
Birgit und Sandra
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am 00. Monat in Musterdorf auf dem Friedhof statt.

Größe: 92 x 65 mm | Preis: 129,95 € inkl. MwSt. | **TRA 06**



Zum 5. Jahrgedächtnis

Max Mustermann

*00.00.1900 †00.00.2020

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.

Ort,
Monat 2020

In Liebe Deine Familie

Größe: 92 x 40 mm | Preis: 79,97 € inkl. MwSt. | **GED 04**

Professionelle 24 Std. Betreuung

im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie.
Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise
keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. **Seniorenhilfe Saar**
Tel. 01 75 - 668 07 24 oder 01 57 - 52 95 00 26

Im Trauerfall an Ihrer Seite



SUSANNE DUCHENE & Team
Bestattungshaus „Friede“ DUCHENE GmbH

SEIT ÜBER 100 JAHREN

24 im Trauerfall

(06898) 41000 www.friede-duchene.de



Pickardstraße 8
66346 Püttlingen

Ambulanter Pflegedienst

Zuhause bleiben ist am Schönsten

Tagespflege

Püttlingen Völklingen

Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr

www.pflegeambulanzkt.de

0 68 98 / 69 41 86

Neueröffnung!

Mit neuer
Speisekarte!

Pizza-Abholservice

... auf Bestellung!



Einfach Whats-App
an: **0179-4227129**

Karlsbrunner Str. 106a
66352 Großsöln
Geöffnet: Do., Fr. & Sa.
von 17.30 bis 20.30 Uhr
natalemuller

SOLO PIZZA

#SPDbtvorOrt

spdfraktion.de

**Zukunft schaffen wir.
Gemeinsam vor Ort.**

Treffen wir uns in Völklingen!

Mi., 17.05.2023, 10.00 – 12.30 Uhr

Randbereich des Wochenmarktes,
Platz vor dem Neuen Rathaus, Völklingen



Sie sprechen mit:

**Josephine
Ortleb**

MdB

Foto: photobank.net

V.i.S.d.P.: Josephine Ortleb, MdB,
Erste Parlamentarische Geschäftsführerin
der SPD-Bundestagsfraktion,
Platz der Republik 1, 11011 Berlin

SPD Fraktion im
Bundestag

Mail an: vk@mtypemedia.de



MTYPE
media

**Wir suchen
Zusteller ...**

als Vertretungen in
den Sommerferien
zum Austragen
der Völklinger
Stadtnachrichten

Infos finden Sie auf unserer Website unter:
www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht

Oder rufen Sie uns an!

MTYPE media GmbH
Untertürkheimer Str. 21a
66117 Saarbrücken
Tel. 0681 | 5885-0
www.mtypemedia.de

GLOBUS Völklingen:

– PR-Text –

Jetzt Vereinskarte beantragen

Die GLOBUS Markthalle in Völklingen bietet ein Vorteilskonzept, von dem alle Vereine in Völklingen und Umgebung profitieren können: Die Vereinskarte. Mit der Karte erhalten Vereine 10 % Rabatt auf ihren gesamten Einkauf, kaufen per Rechnung ein und können bis zu drei einkaufsberechtigte Personen bestimmen. Der Rabatt gilt auch auf Artikel der Fachmetzgerei und Meisterbäckerei, ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, preisgebundene Ware und aktuelle Werbeware. Alle Infos zur Beantragung der Karte gibt es bei uns im Markt an der Kundeninformation.

WWW.GELZ.DE



KOPS

POLSTERMANUFAKTUR

Werte erkennen!
Werte erhalten!
Werte schaffen!

Polsterarbeiten: Neubezug von Schlingmann, Warrings, COR, Benz, etc. Im Verkauf führen wir Bielfelder Werkstätten und eigene Modelle oder Sonderwünsche auf Anfrage.

Gardinen: von der klassischen Raffgardine bis zum Flächenvorhang
Sonnenschutz: vom Raffrollo über Plissee, Lamellenvorhang, Jalousien bis zum Fliegengitter

Polsterer und Raumausstatter gesucht! Wir bilden aus und suchen Azubis.

Bei positiven Ausbildungsverlauf zahlen wir den Führerschein und bieten einen unbefristeten Arbeitsvertrag nach der Lehre.

KOPS- POLSTERMANUFAKTUR · Neuer Standort!

INNOVATIONSCAMPUS · Altenkesseler Str. 17 B2,
66115 Saarbrücken-Burbach
Tel. 06 81 | 99 27 72 44 · INFO@GELZ.DE



Kleine Preise großes Wow!

GLOBUS Vatertags-Grillpaket

8 Grillbratwürstchen* im zarten
Saitling nach saarländischer Art +
4 Schwenkbraten vom Nacken,
ca. 1,7 kg, 1 kg = 6.47



Dieses Angebot erhalten Sie nach
Abgabe der ausgeschrittenen
Anzeige an unsere Metzgerei.



je Paket
11 00

GLOBUS Handelshof St. Wendel GmbH & Co. KG Markthalle
Völklingen, Rathausstr. 53, 66333 Völklingen. Angebot gültig vom
15.05.2023 bis 20.05.2023. Pro Person und Einkauf ein Mal einlösbar.
Einlösbar nur in der GLOBUS Markthalle Völklingen.

*Mit Phosphat.



Mail an: vk@mtypemedia.de

SENIORENBETREUUNG SAAR



Ihr zuverlässiger Partner für die
Hauswirtschaft im Saarland



Stundenweise Hauswirtschaft



Gesellschaft



Beratungseinsatz nach § 37 Abs. 3
zum Erhalt des Pflegegeldes



Kostenübernahme durch alle Pflegekassen



Zugelassen bei allen Kostenträgern



Beratungshotline: 06821 - 86 500 01
www.sbg-saar.de



PFLEGEHERZEN

... sind einfach immer da!



24h in guten Händen

... durch unsere Kundenbetreuung!



Wir ♥ Dich
SAARLAND



Betreuung durch osteuropäische Betreuungskräfte
im eigenen Haushalt (sog. 24h Betreuung)



Beratungshotline: 06821 - 86 90 573
www.pflegeherzen.de